



SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT  
CONFÉDÉRATION SUISSE  
CONFEDERAZIONE SVIZZERA  
CONFEDERAZIUN SVIZRA

**Fähigkeitszeugnis**  
**Certificat de capacité**  
**Attestato di capacità**  
**Attest da qualificaziun**

hat die Lehre als / a terminé son apprentissage dans la profession de /  
ha terminato il tirocinio di / ha fini l'emprendissadi sco

**kaufmännischer Angestellter**

bei / chez / presso / tar

**WABCO (Schweiz) AG**  
**3018 Bern**

beendigt und die gesetzliche Lehrabschlussprüfung mit Erfolg bestanden,  
et a subi avec succès l'examen de fin d'apprentissage;  
e ha superato l'esame finale di tirocinio,  
e fatg cun success l'examen final d'emprendissadi.

Ort und Datum / Lieu et date / Luogo e data / Lieu e data

**Bern, 02.07.2003**

Für die zuständige kantonale Behörde  
Pour l'autorité cantonale compétente  
Per l'autorità cantonale competente  
Per l'autorità chantunala cumpetenta

Theo Ninek

Vorsteher, Mittelschul- und Berufsbildungsamt des Kantons Bern  
Chef de l'Office de l'enseignement secondaire du 2<sup>e</sup> degré  
et de la formation professionnelle à Berne

Name / Nom / Cognome / Num: Vorname / Prénom / Nome / Prenom

**Schmid Daniel**

geboren / né(e) en / nato(a) nel / nasciù(da)

**05.07.1984**

heimatberechtigt in / originaire de / attinente di / dretg da burgais a

**Bolligen**